

USER MANUAL

Thank you for purchasing this Olight product. Please read this manual carefully before use and keep it for future reference!

Nightour

(NO) Norwegian

HYVORD BRUKE NIGHTOUR (TOGGLE SWITCH)

Å AVSLUTTE LÅSET

- Vipp opp ned og vippe trykkeren for å slå på lykt høyt lykt lys. vipp ned og hold trykkeren for å slå på lyset for lavt lykt lys.
- Vipp trykkeren ned og tryk på LED-lyset for å justere lyset til midt.
- Vipp trykkeren ned og tryk på LED-lyset for å slå av lykten.

Å VIKNE LÅSET LYSER: vipp trykkeren opp og ned for å slå on/off Nightour.

FOR FARGEJUSTERING

- Når lyset er på, vil de vippe trykkeren opp og ned for å slå on/off Nightour. (Lamphuset vil bli dimmet i 5 sekunder).
- Når lyset er på, vil de vippe trykkeren opp og ned for å slå on/off Nightour. (Lamphuset vil bli dimmet i 5 sekunder).

(HU) Magyarosazg

A RÁSZÁMLÁTÁS MÓDJÁRA

NIGHTOUR (BILÉNYVÁLTÓ)

BEKAPCSOLÁS ÉS LEZÁRÁS

- Felfelé fordítottan billentve az elűző lámpát felé fordítva világít meg az éjszakai mód.
- Felfelé fordítottan billentve az elűző lámpát lefelé fordítva lezárja az éjszakai mód.

A ZÁRÁS MÓDJÁRA

- A lámpa felé fordítottan billentve az elűző lámpát felé fordítva világít meg az éjszakai mód.
- A lámpa felé fordítottan billentve az elűző lámpát lefelé fordítva lezárja az éjszakai mód.

BEKAPCSOLÁS ÉS LEZÁRÁS

- Felfelé fordítottan billentve az elűző lámpát felé fordítva világít meg az éjszakai mód.
- Felfelé fordítottan billentve az elűző lámpát lefelé fordítva lezárja az éjszakai mód.

A ZÁRÁS MÓDJÁRA

- A lámpa felé fordítottan billentve az elűző lámpát felé fordítva világít meg az éjszakai mód.
- A lámpa felé fordítottan billentve az elűző lámpát lefelé fordítva lezárja az éjszakai mód.

(UA) Ukrainian

ВИКОРИСТАННЯ NIGHTOUR (ПЕРЕКЛЮЧАЧ)

УВІМКЕННЯ (ПІДКРИТТЯ ПЕРЕКЛЮЧАЧА)

ВИМКЕННЯ (ЗАКРИТТЯ ПЕРЕКЛЮЧАЧА)

- Для увімкнення світла, нахиліть ліхтар у висхідне положення, натиснувши кнопку увімкнення.
- Для вимкнення світла, нахиліть ліхтар у низхідне положення, натиснувши кнопку увімкнення.

(IT) Italia

VERROGLIARE / DESVERROGLIARE

NIGHTOUR (INTERRUPTORE A BASCOLE)

ACCENDERE/OFFEN (LA LUCE E LA SVEGLIA)

- Inclinare l'indicatore luminoso in avanti per attivare l'impostazione della luce bianca calda.
- Inclinare l'indicatore luminoso in dietro per disattivare l'impostazione della luce bianca calda.

(FR) Français

UTILISATION NIGHTOUR (INTERRUPTEUR À BASCOULE)

ALLUMER / ÉTEINDRE LA LAMPE (ET DÉVERROILLER)

- Activer et maintenir l'indicateur pour activer le réglage blanc de la lumière blanche; abaisser et maintenir l'indicateur pour activer le réglage blanc de la lumière blanche.
- Activer et maintenir l'indicateur pour activer le réglage blanc de la lumière blanche; abaisser et maintenir l'indicateur pour activer le réglage blanc de la lumière blanche.

WHITE LIGHT	B-100 lumens	31h (Max)
REB COLOR MODES	2-10 lumens	1.5h (Max)
Parameter	Specification	
Length	396.6mm/15.6in	
Base Diam.	85mm/3.35in	
Weight	420g/14.82oz (Excluding the Lamphouse)	
Charge Type	USB-C	
Input Voltage	5V/2A	
Time to Fully Charge	4.5h (By reference only. When the USB power source is insufficient to provide 2A power capacity, the charging time will be longer.)	
Battery	Built-in 3.7V 4000mAh Lithium-ion Battery	
Drop Test	1 Meter (After being dropped each side of the table, the product can withstand a 1-meter drop in all of the sides and suffers damage when dropped in the top side.)	

The tests are performed using the fully charged lithium-ion battery built in the Nightour (light stem).

CONTENTS

(EN) English	01
(CN) 简体中文	01
(F) Finnish	03
(H) Hong Kong	05
(S) Swedish	07
(NL) Nederlands	08
(PL) Polish	10
(DE) Deutsch	12
(HU) Magyarosazg	14
(RU) Русский	15
(ES) Español	17
(RO) Romanian	19
(UK) Ukrainian	21
(JP) 日本語	23
(KR) 한국어	24
(TH) ไทย	26
(TR) Türkçe	28
(IT) Italia	30
(SK) Slovenskýajazyk	31
(PT) Português	33

(SV) Swedish

HUR DEB FUNGERAR NIGHTOUR (BORTKOPPL)

- Sätt lampans skuggkåpa uppåt för att släppa in det vita ljuset.
- Sätt lampans skuggkåpa nedåt för att släppa in det svaga ljuset.

AV MEDANS LAMPAN ÄR INOM: Sätt lampans skuggkåpa uppåt för att släppa in det vita ljuset.

AVSLUTNINGEN FÖR RGB FÄRGER: Sätt lampans skuggkåpa uppåt för att släppa in det vita ljuset.

(NL) Nederlands

HOE TE BEDIENEN NIGHTOUR (TOEGESCHAKELD)

AN: Het Licht Aan / Uit Schakelen

- De schakelaar ontgrendelen om het witte licht aan te schakelen.
- De schakelaar ontgrendelen om het witte licht uit te schakelen.

(RU) Русский

ИНСТРУКЦИЯ NIGHTOUR (НИЖНИЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ)

РЕЖИМ РАБОТЫ: Как переключить режим работы лампы.

- Для переключения лампы на режим работы "Холодный свет", наклоните корпус лампы вверх.
- Для переключения лампы на режим работы "Теплый свет", наклоните корпус лампы вниз.

(JP) Japanese

操作方法 NIGHTOUR (トグルスイッチ)

ON/OFF (スイッチ)

- ランプの上部を上に傾けて、白い光を点灯させます。
- ランプの上部を下に向けて、暗い光を点灯させます。

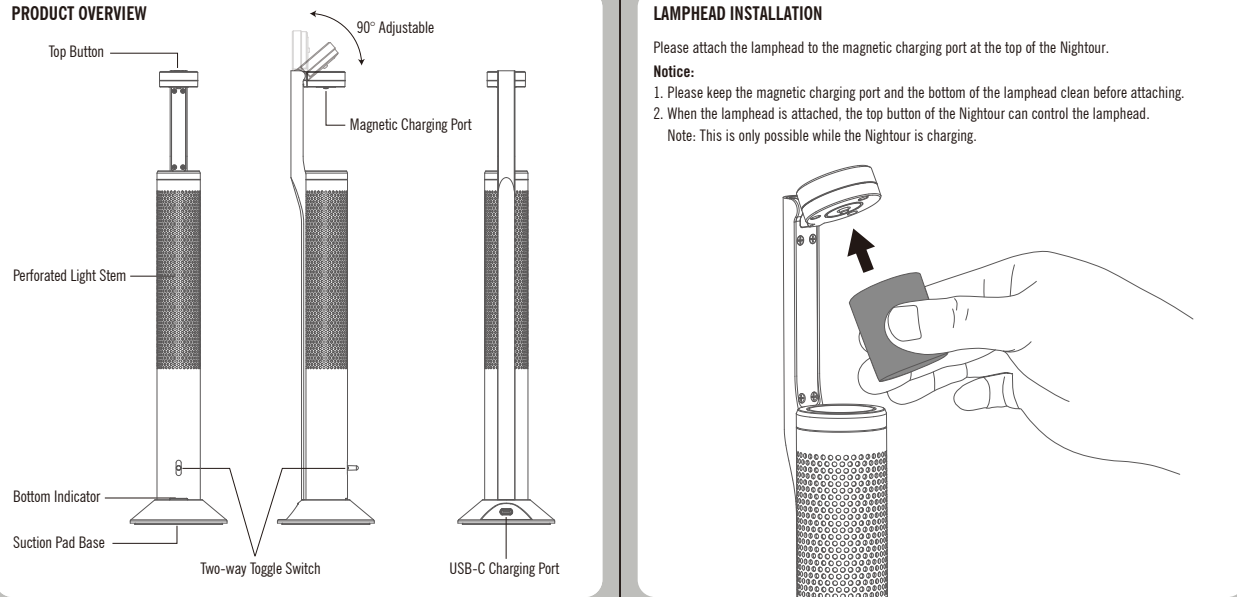
RGBカラーモード: RGBカラーモードを切り替えます。

(SK) Slovenskýajazyk

AKO POUŽÍVAŤ NIGHTOUR (PREPÍNAČ)

REŽIM PRÁCE: Ako prepínať režim práce lampy.

- Na nastavenie lampy na režim "Chladný svet", nakloníte kryt lampy nahor.
- Na nastavenie lampy na režim "Teplý svet", nakloníte kryt lampy nadol.



(EN) English

HOW TO OPERATE NIGHTOUR (TOGGLE SWITCH) ON THE LIGHT (UNLOCK)

- Flip up or down the toggle switch to turn on the white light setting.
- Flip down and hold the toggle switch to turn on the low beam light setting.
- Quickly flip up the toggle switch to turn on the memomized white light setting.

HOW TO OPERATE THE DETACHED LAMPHEAD

- When the lamphead is on, quickly shake it twice to turn on the previous brightness level.
- When the lamphead is on, quickly flip up the toggle switch to turn on the RGB color mode 1.

(PL) Polish

INSTRUKCJA OPERACJI NIGHTOUR (PRZEKŁADNIK)

WŁĄCZENIE / WYKŁUCZENIE ŚWIATŁA

- Aby włączyć światło białe, przesuń przełącznik w górę.
- Aby wyłączyć światło białe, przesuń przełącznik w dół.

(ES) Español

COMO OPERAR NIGHTOUR (INTERRUPTOR DE PALANCA)

ENCENDER/OFFEN (LA LUCE E LA SVEGLIA)

- Inclinare l'indicatore luminoso in avanti per attivare l'impostazione della luce bianca calda.
- Inclinare l'indicatore luminoso in dietro per disattivare l'impostazione della luce bianca calda.

(TH) Thai

การใช้งาน NIGHTOUR (สวิตช์เปิด/ปิด)

การเปิด/ปิดไฟ (สวิตช์เปิด/ปิด)

- กดปุ่มเปิด/ปิดไฟขึ้นเพื่อเปิดไฟหลักสีขาว.
- กดปุ่มเปิด/ปิดไฟลงเพื่อเปิดไฟหลักสีอุ่น.

(FR) Français

UTILISATION NIGHTOUR (INTERRUPTEUR À BASCOULE)

ALLUMER / ÉTEINDRE LA LAMPE (ET DÉVERROILLER)

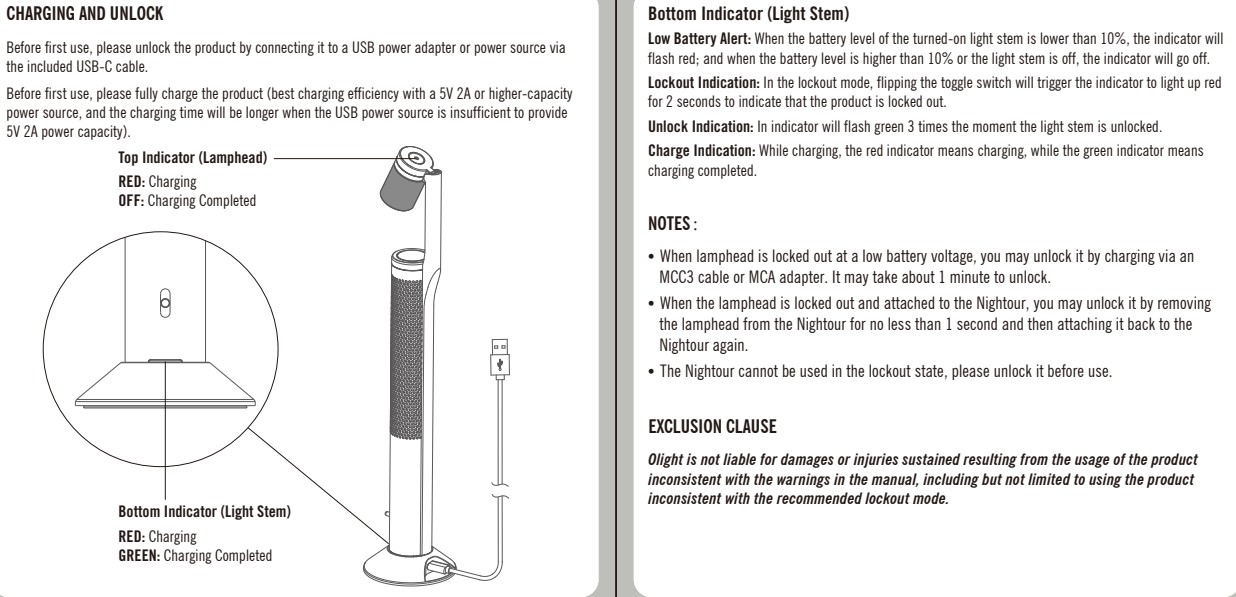
- Activer et maintenir l'indicateur pour activer le réglage blanc de la lumière blanche; abaisser et maintenir l'indicateur pour activer le réglage blanc de la lumière blanche.
- Activer et maintenir l'indicateur pour activer le réglage blanc de la lumière blanche; abaisser et maintenir l'indicateur pour activer le réglage blanc de la lumière blanche.

(PT) Português

COMO OPERAR NIGHTOUR (INTERRUPTOR DE PALANCA)

ENCENDER/OFFEN (LA LUCE E LA SVEGLIA)

- Inclinare l'indicatore luminoso in avanti per attivare l'impostazione della luce bianca calda.
- Inclinare l'indicatore luminoso in dietro per disattivare l'impostazione della luce bianca calda.



(CN) 简体中文

操作说明 NIGHTOUR 开灯 (ON)

如何打开灯 (解锁)

- 向上拨动开关以打开白光设置。
- 向下拨动开关并长按以打开低光束设置。
- 快速向上拨动开关以打开记忆白光设置。

如何操作拆卸灯头

- 当灯头打开时，快速摇晃两次以打开上次亮度。
- 当灯头打开时，快速向上拨动开关以打开 RGB 颜色模式 1。

(F) Finnish

KÄYTTÖOHJE NIGHTOUR (VIPUTAKKAISIN)

VALONVUOKALUUN KÄYTTÖ

- Aktivoi valonvuoituksen valittamalla valonvuoitusasetuksen valonvuoitusasetuksella.
- Aktivoi valonvuoituksen valittamalla valonvuoitusasetuksen valonvuoitusasetuksella.

(DE) Deutsch

BEWENUNGSANLEITUNG NIGHTOUR (SCHALTER)

AN (DIE LAMPE ENTSPERREN)

- Schalter nach oben schalten und gedrückt halten, um ein Leuchten weißer Licht-Modus zu aktivieren.
- Schalter nach unten schalten und gedrückt halten, um ein Leuchten warmer Licht-Modus zu aktivieren.

(RO) Romanian

COMO OPERARE LA LAMPĂ (COMO OPERARE LA LAMPĂ)

ACCENDERE/OFFEN (LA LUCE E LA SVEGLIA)

- Inclinare l'indicatore luminoso in avanti per attivare l'impostazione della luce bianca calda.
- Inclinare l'indicatore luminoso in dietro per disattivare l'impostazione della luce bianca calda.

(IT) Italia

VERROGLIARE / DESVERROGLIARE

NIGHTOUR (INTERRUPTORE A BASCOLE)

ACCENDERE/OFFEN (LA LUCE E LA SVEGLIA)

- Inclinare l'indicatore luminoso in avanti per attivare l'impostazione della luce bianca calda.
- Inclinare l'indicatore luminoso in dietro per disattivare l'impostazione della luce bianca calda.

(TR) Türkçe

HOW TO OPERATE NIGHTOUR (TOGGLE SWITCH) ON THE LIGHT (UNLOCK)

- Flip up or down the toggle switch to turn on the white light setting.
- Flip down and hold the toggle switch to turn on the low beam light setting.
- Quickly flip up the toggle switch to turn on the memomized white light setting.

DECLARATION OF CONFORMITY

Olight is responsible for the technical conformity of the products it manufactures.

Bottom Indicator (Light Stem)

Low Battery Alert: When the battery level of the turned-on light stem is lower than 10%, the indicator will flash red; and when the battery level is higher than 10% of the light stem is off, the indicator will off.

WARRANTY

White & Yags of purchase: Contact the original seller for repair or replacement.

When & Yags of purchase: Contact Olight for repair or replacement.

(UK) Ukrainian

ВИКОРИСТАННЯ NIGHTOUR (ПЕРЕКЛЮЧАЧ)

УВІМКЕННЯ (ПІДКРИТТЯ ПЕРЕКЛЮЧАЧА)

ВИМКЕННЯ (ЗАКРИТТЯ ПЕРЕКЛЮЧАЧА)

- Для увімкнення світла, нахиліть ліхтар у висхідне положення, натиснувши кнопку увімкнення.
- Для вимкнення світла, нахиліть ліхтар у низхідне положення, натиснувши кнопку увімкнення.

(HU) Magyarosazg

A RÁSZÁMLÁTÁS MÓDJÁRA

NIGHTOUR (BILÉNYVÁLTÓ)

BEKAPCSOLÁS ÉS LEZÁRÁS

- Felfelé fordítottan billentve az elűző lámpát felé fordítva világít meg az éjszakai mód.
- Felfelé fordítottan billentve az elűző lámpát lefelé fordítva lezárja az éjszakai mód.

(NL) Nederlands

HOE TE BEDIENEN NIGHTOUR (TOEGESCHAKELD)

AN: Het Licht Aan / Uit Schakelen

- De schakelaar ontgrendelen om het witte licht aan te schakelen.
- De schakelaar ontgrendelen om het witte licht uit te schakelen.

(PL) Polish

INSTRUKCJA OPERACJI NIGHTOUR (PRZEKŁADNIK)

WŁĄCZENIE / WYKŁUCZENIE ŚWIATŁA

- Aby włączyć światło białe, przesuń przełącznik w górę.
- Aby wyłączyć światło białe, przesuń przełącznik w dół.

Olight is responsible for the technical conformity of the products it manufactures.